

Väljaandja:  
Akti liik:  
Teksti liik:  
Redaktsiooni jõustumise kp:  
Redaktsiooni kehtivuse lõpp:  
Avaldamismärge:

Vabariigi Valitsus  
määrus  
terviktekst  
01.05.2004  
19.01.2006

## Kalapüügiga seonduvate andmete esitamise kord

Vastu võetud 31.03.2003 nr 104  
[RT I 2003, 34, 219](#)  
jõustumine 01.01.2004

Muudetud järgmiste määrustega (kuupäev, number, avaldamine Riigi Teatajas, jõustumise aeg):

21.04.2004 nr 119 ([RT I 2004, 29, 202](#)) 1.05.2004

Määrus kehtestatakse «[Kalapüügiseaduse](#)» (RT I 1995, 80, 1384; 1996, 27, 567; 1998, 108/109, 1784; 1999, 10, 152; 54, 583; 95, 843; 2000, 13, 92; 54, 348; 81, 514; 2001, 18, 88; 2002, 41, 250; 61, 375; 63, 387; 2003, 9, 43) § 18 lõigete 1, 5, 6 ja 8 alusel.  
[[RT I 2004, 29, 202](#)– jõust. 1.05.2004]

### 1. peatükk ÜLDSÄTTED

#### §1. Reguleerimisala

(1) Määrus kehtestab kalapüügiga seonduvate andmete esitamise nõuded kalapüügiloa alusel kala püüdvale või veetaimi koguvale isikule, kala esmakokkuostjale, merel kala vastu võtva, transportiva või töötleva Eesti lipudokumenti omava laeva kaptenile ja Eesti jurisdiktsiooni alla jääval veealal kala vastu võtva, transportiva või töötleva välisriigi laeva kaptenile.

(2) Määrus reguleerib kalapüügiga seotud andmete esitamist niivõrd, kuivõrd seda ei reguleeri Euroopa Liidu õigusaktid.

[[RT I 2004, 29, 202](#)– jõust. 1.05.2004]

#### §2. Andmete saaja

(1) Andmete saajaks on kalapüügiloa andja, kelleks võib olla Keskkonnaministeerium, Keskkonnaministeeriumi maakonna keskkonnateenistus või kohalik omavalitsus.

(2) Kala lossimisel Eesti lipu all sõitvalt laevalt teise riigi sadamas või ümberlaadimisel Eesti lipu all sõitvalt laevalt teise riigi jurisdiktsiooni alla jääval veealal on andmete saajaks nõudmisel ka selle riigi pädev asutus. Niisugusel juhul edastatakse andmed selle asutuse poolt näidatud aadressil, numbril või viisil.

#### §3. Andmete esitaja

(1) Andmete esitaja on kalapüügiloa omanik, laeva kapten või kala esmakokkuostja.

(2) Kalapüügiloa omaniku või kala esmakokkuostja nimel võib andmed esitada kalapüügiloa omaniku või esmakokkuostja esindaja. Kalalaeva kalapüügiloa omaniku nimel võib andmed esitada laeva kapten.

#### §4. Andmete esitamise viis

(1) Andmed esitatakse püügipäevikulehel, lossimisdeklaratsioonil või esmakokkuostukviitungil ja vajaduse korral muul käesolevas määruses ettenähtud viisil.

(2) Püügipäevik võib olla rannapüügipäevik või kalalaeva kalapüügipäevik.

### **§5. Püügipäeviku, lossimisdeklaratsiooni ja esmakokkuostukviitungi raamatu väljastamine**

(1) Kalalaeva kalapüügipäeviku, lossimisdeklaratsioonide ja esmakokkuostukviitungite raamatud väljastab Keskkonnaministeerium. Rannapüügipäeviku väljastab kaluri kalapüügiloa või piiratud kalapüügiloa andja.

(2) Püügipäevik ja lossimisdeklaratsioonide raamat väljastatakse ainult isikule, kellele on vaadeldavaks aastaks antud kalapüügiluba, või tema esindajale. Püügipäeviku, lossimisdeklaratsioonide ja esmakokkuostukviitungite raamatu saamisel annab isik allkirja.

(3) Kalalaeva kalapüügipäevikud väljastatakse üheks kalendriaastaks. Ühe kalendriaasta jooksul võib ühe loa kohta väljastada mitu püügipäevikut, kusjuures uus püügipäevik väljastatakse eelmise täitumise korral. Lossimisdeklaratsioonide ja esmakokkuostukviitungite raamatud väljastatakse nõudmisel.

(4) Püügipäeviku, lossimisdeklaratsioonide ja esmakokkuostukviitungite raamatu (edaspidi *raamat*) väljastamisel registreerib andmete saaja püügipäeviku või raamatu numbrit ja selle saanud isiku ees- ja perekonnanime või ärinime, isikukoodi või äriregistrikoodi ning talle jooksvaks aastaks väljastatud kalapüügiloa tüübi ja numbrit või numbrid.

(5) Isik esitab andmed tema nimele registreeritud püügipäeviku, lossimisdeklaratsioonide või esmakokkuostukviitungite raamatu lehel.

(6) Kalapüügiloa alusel toimunud püügi kohta edastatakse andmeid ainult selle püügipäeviku lehel, mille juurde on registreeritud selle loa number. Kui loa omanikule väljastatakse uus luba, registreerib loa andja uue loa numbrit loa omanikule väljastatud püügipäeviku juurde.

### **§6. Nummerdamine**

(1) Püügipäevikud, lossimisdeklaratsioonide ja esmakokkuostukviitungite raamatud on nummerdatud.

(2) Püügipäevikulehed, lossimisdeklaratsioonid ja esmakokkuostukviitungid (edaspidi *vorm*) on nummerdatud kasvavalt alates numbrist 1 ning kannavad ka püügipäeviku või raamatu numbrit.

(3) Andmed tuleb edastada järjestikustel vormidel. Kui vorm on rikutud, tuleb see diagonaalse joonega läbi kriipsutada ning edastada koos korrektselt täidetud vormiga.

### **§7. Säilitamine**

(1) Andmete saaja säilitab talle edastatud vormide originaale edastamisest alates kolme aasta jooksul.

(2) Andmete edastaja säilitab vormide koopiaid edastamisest alates ühe aasta jooksul.

### **§8. Püügipäeviku esikaane täitmine**

Püügipäeviku esikaane täidab päeviku väljastamisel kalapüügiloa väljaandja ning kannab sellele järgmised andmed:

1) kalapüügiloa tüüp;

2) kalapüügiloa väljaandja nimi, postiaadress, kuhu püügipäevikuleht tuleb edastada, ning muud kontaktandmed;

3) kalapüügiloa omaniku ees- ja perekonnanime või ärinime, äriregistrikood või isikukood ja elukoht või asukoht;

4) kaluri kalapüügiloa puhul kalapüügiloale kantud kaluri nimi, kalalaeva kalapüügiloa puhul kalapüügiloale kantud kalalaeva nimi või number ja kapteni ees- ja perekonnanime.

## **§9. Püügipäevikulehe, lossimisdeklaratsiooni ja esmakokkuostukviitungi täitmise üldnõuded**

- (1) Püügipäevikulehe, lossimisdeklaratsiooni ja esmakokkuostukviitungi kanded peavad olema loetavad ja kustutamatud.
- (2) Ühtegi püügipäevikulehe või lossimisdeklaratsiooni kannet ei tohi kustutada ega muuta. Ebaõige kande peale tõmmatakse kriips ja selle järele tehakse uus sissekanne ning märgitakse kalalaeva kalapüügipäeviku puhul kapteni ja rannapüügipäeviku puhul loa omaniku või tema esindaja initsiaalid.
- (3) Püügipäevikulehed on trükitud isekopeeruvale paberile. Päevikut täites pannakse lehtede vahele järgmise valge lehe ette papist vaheleht.
- (4) Andmed edastatakse iga loa alusel toimunud püügi kohta eraldi püügipäevikulehel.

§10.[kehtetu - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

## **§11. Kohustus püügipäevikut püügil kaasas kanda**

- (1) Püügipäevik peab püügil kaasas olema.
- (2) Kalendriaastaks kehtestatud püügivõimaluste kasutamise andmeid sisaldavat kalalaeva kalapüügipäevikut tuleb hoida laeva pardal kalendriaasta lõpuni.

### 2. peatükk

## ANDMETE ESITAMINE KALURI KALAPÜÜGILOA VÕI PIIRATUD KALAPÜÜGILOA ALUSEL TOIMUNUD PÜÜGI KOHTA

## **§12. Andmete esitamise vorm ja sagedus**

- (1) Kaluri kalapüügiloa või piiratud kalapüügiloa omanik või tema esindaja esitab andmed kalapüügi kohta lisas 4 esitatud vormi kohasel rannapüügipäevikulehel.
- (2) Rannapüügipäevik on A5-formaadis ning koosneb kaante vahele köidetud 30-st originaallehest ja 30-st kopeerlehest, mis asetsevad vaheldumisi. Originaallehed on valget värvi ja kopeerlehed kollast värvi.
- (3) Rannapüügipäeviku täidetud originaalleht edastatakse vastavalt kas kaluri kalapüügiloa või piiratud kalapüügiloa andjale iga kuu kohta hiljemalt aruandekuule järgneva kuu viiendaks päevaks.
- (4) Püügipäevikuleht antakse kalapüügiloa andjale üle või saadetakse tähtkirjaga püügipäeviku esikaanel toodud aadressil.
- (5) Püügipäevikuleht esitatakse kalapüügiloa kehtivuse ajal ka juhul, kui aruandekuu jooksul püügil ei käidud või püügil käies saaki ei saadud. Sel juhul märgitakse püügipäevikulehele, et püügil ei käidud või et saaki ei saadud.

## **§13. Püügipäevikulehe täitmise kord**

- (1) Püügipäevikulehe ülemine osa täidetakse rannapüügipäeviku esikaanele kantud andmete järgi. Kaluri nimi peab olema sama, mis on kalapüügiloal, mille alusel püük toimub.
- (2) Püügipäevikulehe lahtrisse 1 «Püügile» kantakse püügivahendi püügile asetamise kuupäev. Püügile asetamise kuupäev märgitakse kaldal pärast püügivahendi püügile asetamist.
- (3) Püügipäevikulehe lahtrid 2–5 täidetakse enne püügivahendi nõudmist, teised lahtrid vahetult enne kala maaletoomist, ümberlaadimist või võõrandamist, olenevalt sellest, milline

neist tegevustest toimub esimesena. Ümberlaadimine käesoleva määruse tähenduses on kala laadimine ühelt laevalt või paadilt teisele ilma vahepealse maale lossimiseta.

(4) Lahtrisse 3 «Püügikoht» märgitakse:

- 1) merel – lisas 3 toodud kaardil näidatud väike püügiruut külje pikkusega 10 minutit;
- 2) siseveekogul – veekogu nimetus.

(5) Kalasaak märgitakse püügipäevikulehe lahtritesse 6–13 kilogrammides kalaliigiti püügivahendi tüüpide kaupa, lõhe ja meriforelli puhul lisatakse ka püütud isendite arv. Veetaimede koguja märgib kogutud veetaimede liigi ja koguse.

(6) Püügivahendi tüüp märgitakse püügipäevikulehe lahtrisse 4, kasutades järgmisi koode:

- 1) 1 – kastmõrd;
- 2) 2 – avaveemõrd suu kõrgusega 3 m ja üle selle;
- 3) 3 – ääremõrd suu kõrgusega 1 kuni 3 m;
- 4) 4 – ääremõrd suu kõrgusega kuni 1 m;
- 5) 5 – juhtaiata mõrd;
- 6) 6 – rivimõrd;
- 7) 7-1 – silmutorbik;
- 8) 7-2 – silmumõrd;
- 9) 8-1 – nakkevõrk silmasuurusega alla 48 mm;
- 10) 8-2 – nakkevõrk silmasuurusega 48–72 mm;
- 11) 8-3 – nakkevõrk silmasuurusega 73–120 mm;
- 12) 8-4 – nakkevõrk silmasuurusega üle 120 mm;
- 13) 9 – kaldanoot;
- 14) 10 – põhjanoot ehk mutnik;
- 15) 11 – muu veonoot;
- 16) 12 – õngejada;
- 17) 13 – mail;
- 18) 14 – agariku tragi;
- 19) 15 – muud püügivahendid.

(7) Lõike 6 punktides 16 ja 17 nimetatud püügivahendite puhul kantakse püügipäevikulehe lahtrisse 5 konksude arv.

(8) Püügipäevikulehe osasse «Kokku» kantakse päevikulehe täitumisel või aruandeperioodi lõppedes summeeritud saak liigiti püügivahendite ja püügikohtade kaupa. Lahtrisse «Nõudmine» kantakse püügivahendi nõudmiste arv. Nõudmine käesoleva määruse tähenduses on kala püügivahendist väljavõtmise või püünise püügilt äravõtmine.

(9) Andmete esitaja märgib andmete esitamise kuupäevaks püügipäevikulehe postiasutusele edastamise või loa andjale üleandmise kuupäeva.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

#### **§14. Püügipäevikulehe kinnitamine**

Andmete esitaja kinnitab püügipäevikulehele kantud andmete õigsust oma allkirjaga.

#### **§14<sup>1</sup>. Läänemerel kastmõrdadega räimepüügi ja Peipsi järvel põhjanoodapüügi eelandmete esitamine**

(1) Kaluri kalapüügiloa alusel Läänemerel kastmõrdadega räimepüügil ja Peipsi järvel põhjanoodapüügil tuleb 48 tunni jooksul pärast püünise nõudmist esitada loa andjale järgmised andmed:

- 1) loa number, mille alusel püük toimus, ja kaluri nimi;
- 2) püünise tüüp, kasutades määruse § 13 lõikes 6 antud koode;
- 3) püünise nõudmise kuupäev kastmõrrapüügil ja loomuste arv ning kuupäev põhjanoodapüügil;
- 4) püügikoht;
- 5) püütud kala kogus kalaliikide kaupa kilogrammides.

(2) Lõikes 1 loetletud andmed edastatakse loa andjale ühel järgmistest viisidest:

- 1) tähtkirjaga;
- 2) antakse loa andjale üle;
- 3) faksiga.

(3) Andmete õigsust kinnitab andmete esitaja allkirjaga.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

## **§14<sup>2</sup>. Andmete esitamine Peipsi järvel põhjanoodapüügilt naasmise kohta**

(1) Kaluri kalapüügiloa alusel põhjanoodapüügi kohta Peipsi järvel tuleb edastada Keskkonnainspeksioonile vähemalt üks tund enne püügilt sadamasse saabumist järgmised andmed:

- 1) loa number, mille alusel püük toimus, ja kaluri nimi;
- 2) sadam, kuhu laev saabub;
- 3) sadamasse saabumise aeg;
- 4) laeva pardal olevad kalakogused kilogrammides liikide kaupa vähemalt 100 kg täpsusega.

(2) Teade edastatakse Keskkonnainspeksioonile kirjalikult faksi numbril või elektronposti aadressil.

(3) Kui teadet ei ole võimalik kirjalikult edastada, teatatakse käesolevas määruses nimetatud andmed Keskkonnainspeksioonile valvetelefonil.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### 3. peatükk ANDMETE ESITAMINE KALALAEVA KALAPÜÜGILOA ALUSEL TOIMUNUD PÜÜGI KOHTA

#### 1. jagu Püügiandmete esitamise üldnõuded

##### *1. jaotis Üldnõuded*

## **§15. Määruse kohaldamine teise riigi lipu all sõitva laeva suhtes**

Teise riigi lipu all sõitva laeva suhtes, millelt laaditakse kala ümber Eesti jurisdiktsiooni alla jääval veelal või mis lossib kala Eesti sadamas, kohaldatakse määruse § 44.

## **§16. Andmete esitamise vorm ja sagedus**

(1) Kalalaeva kalapüügiloa alusel toimunud püügi kohta esitab loa omanik või tema esindaja andmed EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ, milles sätestatakse liikmesriikide kalasaaki käsitleva teabe registreerimise üksikasjalik eeskiri (Euroopa Liidu Teataja L 276, 10.10.1983, lk 1–18), I lisas esitatud vormi kohasel püügipäevikulehel. Püügipäevikulehe eestikeelne vorm on esitatud lisas 5.

(2) Kalalaeva kalapüügipäevik on A4-formaadis ning koosneb 50-st kaante vahele köidetud originaallehest, 50-st eestikeelsest kopeerlehest ja 50-st ingliskeelsest kopeerlehest, mis asetsevad vaheldumisi. Originaallehed on valget värvi, eestikeelsed kopeerlehed kollast värvi ja ingliskeelsed kopeerlehed roosat värvi.

(3) Püügipäeviku täidetud originaalleht antakse üle või saadetakse tähtkirjaga Keskkonnaministeeriumile hiljemalt järgmistel kuupäevadel, välja arvatud lõikes 4 toodud juhul:

- 1) iga kuu 20. kuupäevaks selle kuu 1. kuupäevast 15. kuupäevani (k.a) täidetud püügipäevikulehed;
- 2) iga kuu 5. kuupäevaks eelmise kuu 16. kuupäevast kuu lõpuni täidetud püügipäevikulehed.

(4) Kui püügireisi kestus ei võimalda edastada andmeid lõikes 3 toodud tähtaegadel, antakse püügipäevikuleht üle või saadetakse tähtkirjaga Keskkonnaministeeriumile 48 tunni jooksul pärast püügireisi lõppu. Püügireis käesoleva määruse tähenduses on ajavahemik sadamast kalapüügile minekust kuni sadamasse naasmiseni.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### **§17. Andmete esitamine pika püügireisi ajal**

(1) Kui lossimine või ümberlaadimine toimub 15 või enam päeva pärast püüki, edastatakse Keskkonnaministeeriumile EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ VIII lisas nimetatud andmed.

(2) Lõikes 1 toodud teave edastatakse EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ VIII lisas nimetatud viisil või § 48 lõikes 2 toodud viisil iga 15 päeva järel, alates esimese loomuse võtmise kuupäevast kuni lossimiseni või ümberlaadimiseni. Lossimine käesoleva määruse tähenduses on kala sadamas laevalt mahalaadimine.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### **§18. Andmete esitamine paarisrüügi puhul**

Paarisrüügi puhul peavad püügipäevikut mõlemad laevad. Laeva püügipäevikusse kantakse sama laeva pardale tõstetud kalakogus.

§19.[kehtetu - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

## *2. jaotis* *Püügipäeviku täitmine*

### **§20. Püügipäeviku täitmine**

Püügipäeviku täitmisel lähtutakse EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ IV lisas ja vajadusel ka IVa lisas sätestatust.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

§-d 21. ja 22.[kehtetud - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### **§23. Kalapüügiloa andmed**

Püügipäevikulehe lahtrisse 23 märgitakse kalapüügiloa number, mille alusel püük toimub.

§-d 24. ja 25.[kehtetud - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### **§26. Andmed püütud kalade kohta**

(1) Eluskaal käesoleva määruse tähenduses on püütud kala kaal enne töötlemist.

(2) – (3)[kehtetud - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

(4) Kui saagis on alamõdulist kala või kala, mille püük antud ajal ja kohas on keelatud, üle lubatud kaaspüügiprotsendi, kantakse kohe pärast püügivahendi nõudmist püügipäeviku reale «Märkused» alamõdulise kala või kala, mille püük antud ajal ja kohas on keelatud, kogus, hinnanguline protsent kogusaagist, püügi koht, kuupäev ja kellaaeg.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### **§27. Püügipäeviku täitmine kalapüügipiirkonna ületamisel**

Kui kalalaev ületab kalapüügipiirkonna selles kala püüdmata, märgitakse püügipäevikusse nimetatud piirkonda saabumise ja sellest lahkumise kuupäev ning kellaaeg.

## 2. jagu

### Püügiandmete esitamise nõuded kalapüügil NAFO poolt reguleeritaval veelal

#### §28. Püügiandmete esitamise erinõuded NAFO poolt reguleeritaval veelal

(1) Andmed kala püügi kohta NAFO poolt reguleeritaval veelal (edaspidi *reguleeritav veela*) esitatakse käesoleva peatüki 1. jaos sätestatud korras käesolevas jaos toodud erisustega.

(2) Krevetipüügil piirkonnas 3L edastatakse Keskkonnainspeksioonile andmed sellest piirkonnast saadud krevetisaagi kohta kilogrammides iga 24 tunni järel kogu nimetatud piirkonnas krevetipüügil viibimise aja jooksul. Teade peab sisaldama järgmisi andmeid:

- 1) laeva nimi;
- 2) kapteni nimi;
- 3) kuupäev, millal püük toimus;
- 4) kala kogus.

(3) Piirkonnas 3L krevetti püüdva või krevetipüüki alustada sooviva kalalaeva kapten teatab piirkonda 3L sisenemisest ja piirkonnast 3L väljumisest 24 tundi ette NAFO sekretariaadile ja Keskkonnainspeksioonile ning teade peab sisaldama § 31 lõikes 4 nimetatud andmeid. Pardal olevatest krevetikogustest teatatakse piirkonda 3L sisenemisel või piirkonnast 3L väljumisel NAFO sekretariaadile ja Keskkonnainspeksioonile ning teade peab sisaldama § 31 lõikes 5 nimetatud andmeid.

(4) Süvalestapüügil edastatakse Keskkonnaministeeriumile andmed saagi kohta kilogrammides iga 48 tunni järel kogu nimetatud piirkonnas kalapüügil viibimise aja jooksul. Teade peab sisaldama järgmisi andmeid:

- 1) laeva nimi;
- 2) kapteni nimi;
- 3) kuupäev, millal püük toimus;
- 4) püütud kala kogus ümardatuna lähima 100 kg-ni.

(5) Lõigetes 2 ja 3 nimetatud andmed edastatakse § 48 lõikes 2 toodud viisil vahetult pärast kalapüügipäevikusse vastava sissekande tegemist.

(6) Mereahvena saakidest teatatakse Keskkonnaministeeriumile iga nädala esmaspäeval. Teade peab sisaldama järgmisi andmeid:

- 1) laeva nimi;
- 2) kapteni nimi;
- 3) periood, millal püük toimus;
- 4) püütud kala kogus ümardatuna lähima 100 kg-ni.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

#### §29. Püügipäeviku täitmine reguleeritaval alal

Reguleeritavale veelale sisenemisel peab olema püügipäevikusse kantud pardal olev kalakogus kilogrammides liikide kaupa, püügiaeg ja koht.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

#### §30. Toodangu registreerimine

Reguleeritaval veelal kala püüdva laeva kapten peab pidama toodangupäevikut, kuhu jooksvalt kantakse laeval toodetud kala või kalatoodete kogused kilogrammides kalaliikide ja esitusviiside kaupa. Toodangupäevikut võib pidada paberandjal või elektrooniliselt.

### §31. Teated laeva tegevuse kohta

(1) Reguleeritaval veealal kala püüdma või veealale siseneda kavatseva kalalaeva kapten teatab laeva reguleeritavale veealale sisenemisest, reguleeritavalt veealalt väljumisest ning reguleeritaval veealal toimunud ümberlaadimisest.

(2) Teade reguleeritavale veealale sisenemisel laeva pardal oleva kalakoguse kohta tuleb edastada vähemalt 6 tundi enne laeva sisenemist ja peab sisaldama järgmisi andmeid järgmises järjestuses:

- 1) teate liik: «COE»;
- 2) raadiokutsung;
- 3) kapteni nimi;
- 4) pardatähis;
- 5) koha, kust teade edastati, geograafilised koordinaadid;
- 6) NAFO piirkond, kuhu laev hakkab sisenema;
- 7) teate edastamise kuupäev ja kellaaeg;
- 8) pardal olev kalakogus kilogrammides ümardatuna lähima 100 kg-ni kalaliikide kaupa;
- 9) sihtliik.

(3) Teade reguleeritavalt veealalt väljumisel laeva pardal oleva kalakoguse kohta tuleb edastada vähemalt 6 tundi enne väljumist ja peab sisaldama järgmisi andmeid järgmises järjestuses:

- 1) teate liik: «COX»;
- 2) raadiokutsung;
- 3) kapteni nimi;
- 4) pardatähis;
- 5) koha, kust teade edastati, geograafilised koordinaadid;
- 6) NAFO piirkond, kust laev hakkab lahkuma;
- 7) pardal olev kalakogus kilogrammides ümardatuna lähima 100 kg-ni kalaliikide kaupa;
- 8) püügipäevade arv;
- 9) teate edastamise kuupäev ja kellaaeg.

(4) Teade piirkonda 3L sisenemisest ja väljumisest krevetipüügil tuleb edastada 24 tundi ette ja peab sisaldama andmeid järgmises järjestuses:

- 1) teate liik: «entry» või «exit»;
- 2) laeva nimi;
- 3) raadiokutsung;
- 4) kapteni nimi;
- 5) koha, kust teade edastati, geograafilised koordinaadid;
- 6) piirkond, kuhu laev hakkab sisenema;
- 7) sisenemise või väljumise kuupäev ja kellaaeg.

(5) Teade pardal olevatest krevetikogustest teatatakse piirkonda 3L sisenemisel või piirkonnast 3L väljumisel ja peab sisaldama andmeid järgmises järjestuses:

- 1) teate liik: «catch on entry» või «catch on exit»;
- 2) laeva nimi;
- 3) raadiokutsung;
- 4) kapteni nimi;
- 5) koha, kust teade edastati, geograafilised koordinaadid;
- 6) piirkond, kuhu laev hakkab sisenema;
- 7) pardal olev kalakogus kilogrammides ümardatuna lähima 100 kg-ni kalaliikide ja piirkondade kaupa;
- 8) teate edastamise kuupäev ja kellaaeg.

(6) Teade kala ümberlaadimise kohta reguleeritaval veealal tuleb edastada vähemalt 24 tundi enne ümberlaadimist ja peab sisaldama järgmisi andmeid järgmises järjestuses:

- 1) teate liik: «TRA»;
- 2) raadiokutsung;
- 3) kapteni nimi;
- 4) pardatähis;
- 5) koha, kust teade edastati, geograafilised koordinaadid;
- 6) ümberlaaditav kalakogus kilogrammides ümardatuna lähima 100 kg-ni kalaliikide kaupa;



- 7) selle laeva, millele kala ümber laaditakse või millelt ümber laaditi, raadiokutsung;
- 8) teate edastamise kuupäev ja kellaaeg.

(7) Lõigetes 2–6 nimetatud teadetes võib kalaliikide kogusaagi, milles iga kalaliigi ümardatud saak on alla ühe tonni, märkida teatesse määramata kalana koodi MZZ all.

(8) Lõigetes 2–5 nimetatud teated edastatakse samaaegselt NAFO sekretariaadile ja Keskkonnainspeksioonile ning lõikes 6 nimetatud teade edastatakse samaaegselt NAFO sekretariaadile ja Keskkonnaministeeriumile. Keskkonnaministeeriumile edastatakse teated faksi numbril või elektronposti aadressil.

(9) Vahetult pärast lõigetes 2–6 nimetatud teate edastamist kantakse püügipäeviku reale «Märkused» teate edastamise kuupäev ja kellaaeg ning teate liigi täpsustus.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### §32. Teadete edastamise vorm

(1) Paragrahvi 31 lõigetes 2, 3 ja 6 nimetatud teated edastatakse elektroonilise raporti vormis, mille elementide järjestus ja kannete määratlus on toodud lisas 10.

(2) Elektrooniline raport koosneb muutuva pikkusega piiritletud kannetest.

(3) Kanded esitatakse kujul «//VÄLJA KOOD/välja sisu//». Välja koodi märgitakse suurtähtedega, välja sisu väiketähtedega.

(4) Märk «//» ja välja kood näitavad kande algust. Välja koodi ja välja sisu eraldab teineteisest märk «/». Kui ühele väljale on vaja märkida mitu kannet, eraldatakse need üksteisest tühikutega.

(5) Märk «//», millele järgnevad tähed «SR», tähistab teate alustamist ning märgitakse iga teate algusesse. Märk «//», millele järgnevad tähed «ER», tähistab teate lõpetamist ning märgitakse iga teate lõppu.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

## 3. jagu

### Nõude püügiandmete esitamisele kalapüügil Kirde- Atlandi Kalanduskomisjoni poolt reguleeritaval veealal

#### §33. Püügiandmete esitamise erinõuded Kirde-Atlandi Kalanduskomisjoni poolt reguleeritaval veealal

(1) Andmed kala püügi kohta Kirde-Atlandi Kalanduskomisjoni (*North-East Atlantic Fisheries Commission*, edaspidi *NEAFC*) poolt reguleeritaval veealal (edaspidi *reguleeritav veeala*) esitatakse käesoleva peatüki 1. jaos sätestatud korras käesolevas jaos toodud erisustega.

(2) Kalapüügil NEAFCi reguleeritaval veealal esitatakse andmed vastavalt EL nõukogu määrusele 2791/99/EÜ, millega kehtestatakse Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalandusalase koostöö konventsiooniga hõlmatud piirkonnas kohaldatavad kontrollimeetmed (Euroopa Liidu Teataja L 337, 30.12.1999, lk 1–9).

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

#### §34. Sisenemise ja väljumise aja registreerimine

Püügipäeviku reale «Märkused» tuleb kanda iga reguleeritavale veealale sisenemise ja reguleeritavalt veealalt väljumise kuupäev ja kellaaeg.

§35.[kehtetu - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### §36. Teated laeva tegevuse kohta

(1) Reguleeritaval veealal kala püüdva või veealale siseneda kavatseva laeva kapten teatab:

- 1) laeva reguleeritavale alale sisenemisest – teate tüüp «COE»;
- 2) laeva reguleeritavalt alalt väljumisest – teate tüüp «COX»;
- 3) reguleeritaval alal toimunud ümberlaadimisest – teate tüüp «TRA»;
- 4) reguleeritaval alal saadud saagist – teate tüüp «CAT».

(2) – (5)[kehtetud - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

(6) Käesolevas paragrahvis nimetatud teadetes märgitakse kalaliikide kaupa kalakogus kilogrammides ümardatuna lähima 100 kg-ni. Kalaliikide kogusaagi, milles iga kalaliigi ümardatud saak on alla ühe tonni, võib teatesse märkida täpsustamata kalana koodi «MZZ» all.

(7) Teated «COE» ja «COX» edastatakse samaaegselt NEAFCi sekretariaadile ja Keskkonnainspeksioonile. Teated «TRA» ja «CAT» edastatakse samaaegselt NEAFCi sekretariaadile ja Keskkonnaministeeriumile. Keskkonnaministeeriumile edastatakse teated faksi numbril või elektronposti aadressil.

(8) Vahetult pärast käesolevas paragrahvis nimetatud teate edastamist kantakse püügipäeviku reale «Märkused» teate edastamise kuupäev ja kellaaeg ning edastatud teate liik.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### §37. Teadete edastamise vorm

(1) Teated laeva tegevuse kohta edastatakse elektroonilise raportina, mille koostisosade järjestus ja kannete selgitus on esitatud EL komisjoni määruse 1085/2000/EÜ, millega sätestatakse Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalandusalase koostöö konventsiooniga hõlmatud piirkonnas kohaldatavate kontrollimeetmete üksikasjalikud rakenduseeskirjad (Euroopa Liidu Teataja L 128, 29.05.2000, lk 1–43), I, II ja III lisas.

(2) Elektrooniline raport peab vastama EL komisjoni määruse 1085/2000/EÜ XI lisas esitatud nõuetele.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

## 4. jagu

### Nõuded püügiandmete esitamisele kalapüügil Teravmägede püügipiirkonnas

#### §38. Püügiandmete esitamise erinõuded kalapüügil Teravmägede püügipiirkonnas

Andmed kala püügi kohta Teravmägede püügipiirkonnas esitatakse käesoleva peatüki 1. jaos sätestatud korras käesolevas jaos toodud erisustega.

#### §39. Teated püügitegevuse kohta

(1) Teravmägede püügipiirkonnas kala püüdva või püügipiirkonda siseneda kavatseva laeva kapten teatab Teravmägede püügipiirkonnas püügi alustamisest, püügi lõpetamisest, saagist ja ajutisest püügipiirkonnast lahkumisest.

(2) Teravmägede püügipiirkonnast püütud kala transportiva laeva kapten teatab püügipiirkonda saabumisest ja püügipiirkonnast lahkumisest.

(3) Teade püügi alustamise kohta edastatakse 12 kuni 24 tundi enne kalapüügi alustamist. Teade peab sisaldama järgmisi andmeid:

- 1) laeva nimi;
- 2) pardanumber;
- 3) rahvusvaheline raadiokutsung;
- 4) püügi alustamise kuupäev ja teate edastamise kuupäev, kui see erineb püügi alustamise kuupäevast;

- 5) koha, kus laev kavatseb püüki alustada, geograafilised koordinaadid, väljendatuna kraadides ja minutites;
- 6) püügipiirkonda sisenemise ajal laeva pardal olev kalakogus eluskaalu kilogrammides liikide kaupa.

(4) Teade kalapüügi kohta edastatakse üks kord nädalas. Esimene teade edastatakse hiljemalt seitsmenda päeva lõpuks kalapüügi alustamisest ning järgmised teated iga seitsme päeva järel. Teade peab sisaldama pärast eelmise püügiteate edastamist või juhul, kui laev on püüdnud kala vähem kui nädal, pärast püügi alustamist toimunud püügi kohta järgmisi andmeid:

- 1) laeva nimi;
- 2) pardanumber;
- 3) rahvusvaheline raadiokutsung;
- 4) teate edastamise kuupäev;
- 5) laeva asukoha geograafilised koordinaadid teate edastamise ajal, väljendatuna kraadides ja minutites;
- 6) püügil oldud päevade arv ja püütud kalakogus eluskaalu kilogrammides liikide kaupa;
- 7) teiselt laevalt ümberlaadimise käigus vastu võetud kalakogus eluskaalu kilogrammides liikide kaupa ning eraldi iga laeva kohta, millelt kala vastu võeti.

(5) Teade püügi lõpetamise kohta edastatakse kalapüügi lõpetamisel või hiljemalt püügipiirkonnast lahkumisel. Teade peab sisaldama järgmisi andmeid:

- 1) laeva nimi;
- 2) pardanumber;
- 3) rahvusvaheline raadiokutsung;
- 4) teate edastamise kuupäev;
- 5) laeva asukoha geograafilised koordinaadid teate edastamise ajal, väljendatuna kraadides ja minutites;
- 6) pärast eelmise, lõikes 4 nimetatud teate edastamist või juhul, kui laev on püüdnud kala vähem kui üks nädal, pärast püügi alustamist püügil oldud päevade arv ja püütud kalakogus eluskaalu kilogrammides liikide kaupa;
- 7) teistelt laevadelt ümberlaadimise käigus vastu võetud kalakogus eluskaalu kilogrammides liikide kaupa ning eraldi iga laeva kohta, millelt kala vastu võeti.

(6) Kui laev lahkub püügipiirkonnast vähemaks kui 24 tunniks, tuleb saata teade püügi lõpetamise kohta vastavalt lõikes 5 toodud nõuetele. Kui laev alustab enne 24 tunni möödumist püügipiirkonnast lahkumisest uuesti kalapüüki, tuleb saata teade püügi alustamise kohta, mis peab sisaldama lõikes 3 toodud andmeid. Püügi alustamise teade edastatakse hiljemalt enne püügi alustamist.

(7) Lõigetes 2, 3, 5 ja 6 nimetatud teated edastatakse paralleelselt Norra Kuningriigi Kalandusdirektoraadile ja Keskkonnainspeksioonile ning lõikes 4 nimetatud teade edastatakse paralleelselt Norra Kuningriigi Kalandusdirektoraadile ja Keskkonnaministeeriumile. Keskkonnaministeeriumile edastatakse teated faksi numbril või elektronposti aadressil.

#### **§40. Püügipäeviku täitmine**

(1) Püügipäevikusse kantakse püügiandmed iga püügioperatsiooni kohta hiljemalt enne järgmise püügioperatsiooni alustamist.

(2) Püügipäeviku lahtrisse 11 kantakse püügioperatsiooni alustamise kuupäev ja kellaaeg. Lahtrisse «Teise riigi püügipiirkond» kantakse laeva asukoha geograafilised koordinaadid püügioperatsiooni alguses ja lõpus. Lahtrisse 13 kantakse püügioperatsiooni kestus tundides ja minutites.

(3) Vahetult pärast § 39 lõigetes 3 kuni 6 nimetatud teate edastamist kantakse püügipäeviku reale «Märkused» teate edastamise kuupäev ja kellaaeg ning teate liigi täpsustus.

**1. jagu**  
**Üldnõuded**

**§41. Lossimisandmete esitaja ja esitamise vorm**

(1) Andmed kala lossimise kohta esitab:

1) kalalaeva kalapüügiloa, mille alusel lossitud kala püüti ja lossiti, omanik või tema esindaja;  
2) kala lossinud laeva kapten, juhul, kui laevalt lossitakse merel ümberlaadimise käigus vastu võetud kala või tegu on teise riigi lipu all sõitva laevaga ja kala lossinud laeval ei ole kalalaeva kalapüügiluba.

(2) Andmed esitatakse kalapüügipäeviku lehel oleval lossimisdeklaratsioonil (edaspidi *püügipäevikuleht*) või EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ III lisas esitatud lossimisdeklaratsiooni eri vormil (edaspidi *lossimisdeklaratsioon*). EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ III lisas antud lossimisdeklaratsiooni eestikeelne vorm on esitatud lisas 6.

(3) Andmed esitatakse püügipäevikulehel, kui lossimine toimub Eesti lipu all sõitvalt laevalt Eesti sadamas.

(4) Andmed esitatakse püügipäevikulehel ja §-s 42 toodud juhul ka lossimisdeklaratsioonil, kui lossimine toimub Eesti lipu all sõitvalt laevalt teise riigi sadamas.

(5) Iga laeva kohta tuleb täita vähemalt üks püügipäevikuleht või lossimisdeklaratsioon.

(6) Püügipäevikulehe või lossimisdeklaratsiooni originaallehe pöördele tuleb märkida ettevõtte või isiku nimi, äriregistrikood või isikukood, kellele lossitud kogused üle anti või müüdi ettevõtete või isikute ja kalaliikide ning koguste kaupa kilogrammides.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

**§42. Andmete esitamine lossimisel teise riigi sadamas**

(1) Kui lossimine toimub Eesti lipu all sõitvalt laevalt teise riigi sadamas, esitatakse andmed lossimise kohta vastavalt EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ IV lisa p 4.2.

(2) Teise riigi lossimiskoha pädevale asutusele esitatakse lossimisandmed lossimisdeklaratsiooni ingliskeelsel koopial.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

**§43. Ümberlaadimise andmete esitaja ja esitamise vorm**

(1) Andmed kala ümberlaadimise kohta esitab kala ümber laadinud laeva kapten kalapüügipäeviku lehel oleval ümberlaadimisdeklaratsioonil (edaspidi *püügipäevikuleht*) või EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ III lisas esitatud ümberlaadimisdeklaratsiooni eri vormil (edaspidi *ümberlaadimisdeklaratsioon*). EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ III lisas antud ümberlaadimisdeklaratsiooni eestikeelne vorm on esitatud lisas 6.

(2) Andmed esitatakse püügipäevikulehel, kui ümberlaadimine toimub Eesti lipu all sõitvalt laevalt Eesti jurisdiktsiooni alla jääval veelal.

(3) Andmed esitatakse ümberlaadimisdeklaratsioonil, kui ümberlaadimine toimub Eesti lipu all sõitvalt laevalt teise riigi jurisdiktsiooni alla jääval veelal ja selle riigi pädev asutus nõuab ümberlaadimise andmete esitamist.

(4)[kehtetu - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

§44.[kehtetu - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

#### **§45. Lossimis- ja ümberlaadimisdeklaratsioonide raamat**

Lossimis- ja ümberlaadimisdeklaratsioonide raamat on A4-formaadis ning koosneb 30-st kaante vahele köidetud originaallehest, 30-st eestikeelsest kopeerlehest ja 30-st ingliskeelsest kopeerlehest, mis asetsevad vaheldumisi. Originaallehed on valget värvi, eestikeelsed kopeerlehed kollast värvi ning ingliskeelsed kopeerlehed roosat värvi.

#### **§46. Vormide edastamise sagedus**

(1) Püügipäevikulehe, lossimis- või ümberlaadimisdeklaratsiooni originaal edastatakse täidetult Keskkonnaministeeriumile § 16 lõigetes 3 ja 4 toodud ajal.

(2) - (3)[kehtetud - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

§47.[kehtetu - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

#### **§48. Eelandmete esitamise viis ja sagedus**

(1) Lossimise ning teise riigi lipu all sõitvale laevale ümberlaadimise kohta edastatakse Keskkonnaministeeriumile 48 tunni jooksul pärast lossimise või ümberlaadimise lõpetamist vähemalt järgmised andmed:

- 1) lossiva või ümberlaadiva laeva nimi;
- 2) ümberlaadimise puhul ka vastuvõtva laeva nimi, pardatähis ja kapteni nimi;
- 3) loa number, mille alusel püük toimus;
- 4) lossimise või ümberlaadimise aeg ja koht;
- 5) lossitud või ümberlaaditud kalakogus kilogrammides ja kala esitusviisi püügipiirkondade ja liikide kaupa. Kala esitusviisi ei pea märkima, kui püütakse ainult kilu ja räime.

(2) Lõikes 1 loetletud andmed edastatakse Keskkonnaministeeriumile ühel alltoodud viisidest:

- 1) tähtkirjaga;
- 2) elektronpostiga;
- 3) interneti teel internetiankeedi täitmise kaudu;
- 4) mobiiltelefoni lühisõnumiga;
- 5) püügipäevikulehel või lossimisdeklaratsiooni lehel – faksiga või vastavalt käesolevas määruses sätestatud korrale.

#### **§49. Andmete edastamine elektronpostiga ja internetiankeedi täitmise kaudu**

(1) Andmete edastamisel elektronpostiga või internetiankeedi täitmise kaudu toimub andmete esitaja isikusamasuse tuvastamine paroolipõhiselt või isikutunnistuse alusel.

(2) Isik, kes soovib edastada andmeid elektronpostiga või internetiankeedi täitmise kaudu, esitab selleks Keskkonnaministeeriumile vastava taotluse, milles märgib oma nime, registrikoodi, elektronposti aadressi ning millisel viisil ta soovib andmeid esitada. Taotluse esitanud andmete esitajale väljastab Keskkonnaministeerium kasutajatunnuse ja parooli.

(3) Kasutajatunnus ja parool tuleb hoida salajas. Kui on kahtlus, et kasutajatunnus või parool on saanud teatavaks kõrvalistele isikutele, peab andmete esitaja sellest viivitamata teatama Keskkonnaministeeriumile.

(4) Andmete esitamiseks elektronpostiga või internetiankeedi täitmise kaudu peab andmete edastaja sisestama oma kasutajatunnuse ja parooli või lisama andmetele digitaalallkirja.

(5) Kui elektronpostiga või internetiankeedi kaudu esitatud andmed ei ole Keskkonnaministeeriumist sõltumatutel põhjustel Keskkonnaministeeriumi poolt infotehnoloogiliselt vastuvõetavad või avatavad, loetakse andmed esitamata jäetuks.

(6) Andmete esitamisel elektronpostiga saadetakse andmete esitajale andmete eduka edastamise korral sellekohane automaatne vastussõnum.

## §50. Andmete esitamine mobiiltelefoni lühisõnumiga

(1) Andmete edastamisel mobiiltelefoni lühisõnumiga (edaspidi *lühisõnum*) toimub andmete esitaja isikusamasuse tuvastamine mobiiltelefoni numbri kaudu. Andmete edastamiseks lühisõnumiga teatab andmete esitaja Keskkonnaministeeriumile mobiiltelefoni numbri, millelt soovib andmeid esitada. Ühelt mobiiltelefoni numbrilt võib andmeid edastada üks andmete esitaja.

(2) Andmete eduka edastamise korral saadetakse andmete esitajale sellekohane automaatne vastussõnum.

## 2. jagu

### Kalapüügipäeviku ja lossimis- või ümberlaadimisdeklaratsiooni täitmine

## §51. Täitmise aeg

(1) Lossimise andmed kantakse püügipäevikusse, lossimis- või ümberlaadimisdeklaratsiooni vahetult pärast lossimist.

(2) Ümberlaadimise andmed kantakse püügipäevikusse või deklaratsiooni vahetult pärast ümberlaadimist.

## §52. Lossimis- või ümberlaadimisdeklaratsiooni kantavad andmed

Lossimis- või ümberlaadimisdeklaratsioonile või püügipäevikulehele märgitakse andmed vastavalt EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ IV lisale.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

## §53. Kala esitusviis

(1)[kehtetu - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

(2) Andmete esitamisel Eesti sadamas või Eesti jurisdiktsiooni alla jääval veealal toimunud kala lossimise või ümberlaadimise kohta kasutatakse esitusviisi märkimisel järgmisi koode:

- 1) ROO – roogitud;
- 2) PEA – pea eemaldatud;
- 3) FIL – fileeritud;
- 4) TERVE – terve kala; märgitakse, kui kala pole töödeldud.

(3)[kehtetu - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

§-d 54. – 56.[kehtetud - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

## 4<sup>1</sup>. peatükk

### ANDMETE ESITAMINE KALA ÜLEANDMISE JA TRANSPORDI KOHTA

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

## §56<sup>1</sup>. Üleandmisdeklaratsioon

(1) EL nõukogu määruse 2847/93/EMÜ, millega asutatakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem (Euroopa Liidu Teataja L 261, 20.10.1993, lk 1–16), art 9 p 2 nimetatud üleandmisdeklaratsioon esitatakse lisas 12 toodud vormi kohaselt.

(2) Üleandmisdeklaratsioon antakse Keskkonnaministeeriumile üle või saadetakse tähtkirjaga, välja arvatud lõikes 3 sätestatud juhul.

(3) EL nõukogu määruse 2847/93/EMÜ art 9 p 4b nimetatud andmed võib Keskkonnaministeeriumile edastada interneti teel, täites internetiankeedi, faksiga või elektronpostiga. Sellisel juhul antakse üleandmisdeklaratsiooni täidetud originaal Keskkonnaministeeriumile üle või saadetakse tähtkirjaga hiljemalt järgmistel kuupäevadel:

- 1) iga kuu 20. kuupäevaks selle kuu 1. kuupäevast 15. kuupäevani (k.a) täidetud üleandmisdeklaratsioonid;

2) iga kuu 5. kuupäevaks eelmise kuu 16. kuupäevast kuu lõpuni täidetud üleandmisdeklaratsioonid.

(4) Lõikes 3 nimetatud viisil andmete esitamist võimaldatakse §-s 49 sätestatud korras.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### **§56<sup>2</sup>. Üleandmisdeklaratsiooni täitmine**

(1) Kala omanikuna kantakse üleandmisdeklaratsioonile kalapüügiloa, mille alusel üleantav kala püüti, omanik või kui kala anti üle teisele isikule, siis kala vastuvõtnud isik.

(2) Vastavalt sellele, millise loa alusel üleantav kala püüti, kantakse üleandmisdeklaratsiooni lahtrisse «Kaluri kalapüügiluba» või «Kalalaeva kalapüügiluba» kalapüügiloa number.

(3) Lahtrid «Lossinud laeva nimi ja pardanumber» ning «Laeva kapten» täidetakse, kui üleantav kala püüti kalalaeva kalapüügiloa alusel. Lahtrisse «Laeva kapten» kantakse kapteni ees- ja perekonnanimi.

(4) Lahter «Kalur» täidetakse, kui püük toimus kaluri kalapüügiloa alusel. Lahtrisse kantakse loale kantud kaluri ees- ja perekonnanimi.

(5) Lahtrid «Suuruskategooria» ja «Värskuskategooria» täidetakse vastavalt EL nõukogu määrusele 2406/96/EÜ, milles sätestatakse teatavate kalandustoodete ühised turustusnormid (Euroopa Liidu Teataja L 334, 23.12.1996, lk 1–15).

(6) Lahtrisse «Esisusviis» märgitakse üleantava kala esisusviis, kasutades § 53 lõikes 2 nimetatud koode.

(7) Üleandmisdeklaratsiooni lahtrisse «Otstarve» kantakse mäрге, kas üleantavat kala kasutatakse toidutoormena või tööstuslikuks otstarbeks. «Tööstuslik otstarve» märgitakse lahtrisse kala kohta, mida kasutatakse muuks otstarbeks kui toidu valmistamiseks.

(8) Lahter «Isendite arv» täidetakse lõhe ja meriforelli kohta.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### **§56<sup>3</sup>. Andmete esitamine kala transpordi kohta**

(1) Kui kala müüakse mujal kui lossimiskohas, esitatakse Keskkonnaministeeriumile kala transportimise andmed vastavalt EL nõukogu määruse 2847/93/EMÜ art 13.

(2) Lisaks EL nõukogu määruse 2847/93/EMÜ art 13 p 2 nimetatud andmetele esitatakse iga transporditava lasti lossinud laeva nimi ja pardanumber, kalapüügiloa number, mille alusel transporditav kala on püütud.

(3) Andmed kala transportimise kohta esitatakse tähtkirjaga, antakse Keskkonnaministeeriumile üle või saadetakse faksiga.

[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

## 5. peatükk ANDMETE ESITAMINE KALA ESMAKOKKUOSTU KOHTA

### **§57. Esmakokkuostukviitung**

(1) Andmed kala esmakokkuostu kohta esitatakse vastavalt EL nõukogu määruse 2847/93/EMÜ art 9.

(2) Kala esmakokkuostukviitungi täidetud originaal antakse Keskkonnaministeeriumile üle või saadetakse tähtkirjaga EL nõukogu määruse 2847/93/EMÜ art 9 p 5 sätestatud ajal, välja arvatud lõikes 3 nimetatud juhul.

(3) Kala esmakokkuostja võib esmakokkuostukviitungile märgitavad andmed edastada Keskkonnaministeeriumile interneti teel internetiankeedi täitmise kaudu, faksiga või elektronposti teel. Niisugusel juhul antakse esmakokkuostukviitungi täidetud originaal Keskkonnaministeeriumile üle või saadetakse tähtkirjaga hiljemalt järgmistel kuupäevadel:

- 1) iga kuu 20. kuupäevaks selle kuu 1. kuupäevast 15. kuupäevani (k.a) täidetud esmakokkuostukviitungid;
- 2) iga kuu 5. kuupäevaks eelmise kuu 16. kuupäevast kuu lõpuni täidetud esmakokkuostukviitungid.

(4) Lõikes 3 nimetatud viisil andmete esitamist võimaldatakse §-s 49 toodud korras.

(5) – (6)[kehtetu - [RT I 2004, 29, 202](#)– jõust. 1.05.2004]

[[RT I 2004, 29, 202](#)– jõust. 1.05.2004]

### **§58. Kviitungi vorm**

(1) Esmakokkuostukviitungi vorm on toodud lisa 7.

(2) Esmakokkuostukviitung on A5-formaadis. Esmakokkuostukviitungid on köidetud esmakokkuostukviitungite raamatusse.

(3) Esmakokkuostukviitungite raamatus on 50 originaallehte ja 100 kopeerlehte. Originaallehed on valget värvi ja kopeerlehed kollast ning roosat värvi.

(4) Kollane kopeerleht antakse müüjale ning roosa kopeerleht jääb ostjale.

### **§59. Esmakokkuostukviitungi täitmine**

(1) Müüjana kantakse esmakokkuostukviitungile kalapüügiloa, mille alusel müüdav kala püüti, omanik.

(2) Vastavalt sellele, millise loa alusel müüdav kala püüti, kantakse esmakokkuostukviitungi lahtrisse «Kaluri kalapüügiluba» või «Kalalaeva kalapüügiluba» kalapüügiloa number.

(3) Lahtrid «Lossinud laeva nimi ja pardanumber» ning «Laeva kapten» täidetakse, kui müüdav kala püüti kalalaeva kalapüügiloa alusel. Lahtrisse «Laeva kapten» kantakse kapteni ees- ja perekonnanimi.

(4) Lahter «Kalur» täidetakse, kui püük toimus kaluri kalapüügiloa alusel. Lahtrisse kantakse loale kantud kaluri ees- ja perekonnanimi.

(5) Lahtrid «Suuruskategooria» ja «Värskuskategooria» täidetakse vastavalt EL nõukogu määrusele 2406/96/EÜ.

(6) Lahtrisse «Esitusviis» märgitakse müüdava kala esitusviis, kasutades § 53 lõikes 2 toodud koode.

(7) Esmakokkuostukviitungi lahtrisse «Otstarve» kantakse mäрге, kas üleantavat kala kasutatakse toidutoormena või tööstuslikuks otstarbeks. «Tööstuslik otstarve» märgitakse lahtrisse kala kohta, mida kasutatakse muuks otstarbeks kui toidu valmistamiseks.

(8) Lahter «Isendite arv» täidetakse lõhe ja meriforelli puhul.

(9)[kehtetu - [RT I 2004, 29, 202](#)– jõust. 1.05.2004]

[[RT I 2004, 29, 202](#)– jõust. 1.05.2004]

## 6. peatükk ANDMETE VASTAVUS



## §60. Andmete vastavus

Vastavuses peavad olema järgmised andmed:

- 1) püügipäevikusse kantud püügi ja lossimise või ümberlaadimise andmed;
- 2) lossimisdeklaratsiooni ja püügipäevikusse kantud lossimise andmed;
- 3) lossimisandmed ja esmakokkuostukviitungi andmed;
- 4) lossimise eelandmed ja vormil esitatud lossimisandmed;
- 5) ümberlaadinud laeva ja vastuvõtnud laeva kapteni poolt esitatud andmed ümberlaadimise kohta;
- 6) muud sama kalakogust või sama tegevust puudutavad andmed.

## §61. Andmete vastavuse hindamine

(1) Andmete vastavuse hindamisel võetakse arvesse kõik antud kalakogusega tehtud toimingud.

(2) Kui püütud kalakogust on lossitud või ümber laaditud mitme partiina, võetakse arvesse kõigi lossimiste ja ümberlaadimiste andmed.

(3) Kui lossitud kalakoguse kohta on täidetud mitu esmakokkuostukviitungit või kui mitme lossitud koguse kohta täidetakse üks esmakokkuostukviitung, võetakse arvesse kõik selle lossitud või müüdü koguse kohta täidetud lossimisdeklaratsioonid ja püügipäevikulehed või esmakokkuostukviitungid.

## §62. Andmete lubatav erinevus

(1) Pardale jäetud kala püügipäevikusse märgitud või ümberlaaditud kala püügipäevikusse märgitud hinnangulise koguse ja lossitud koguse erinevus on lubatud vastavalt EL komisjoni määruse 2807/83/EMÜ art 5 p 2 toodud määrale.

(2) Kui andmed erinevad lõikes 1 lubatust, tehakse andmete esitajale kirjalik järelepärimine, milles märgitakse andmete erinevus. Andmete esitaja peab 10 tööpäeva jooksul järelepärimise saamise päevast arvates esitama põhjendused andmete erinevuse kohta. Kui sätestatud tähtjaks ei vastata või vastuses esitatud põhjendus ei ole piisav, loetakse, et esitatud on valeandmed.

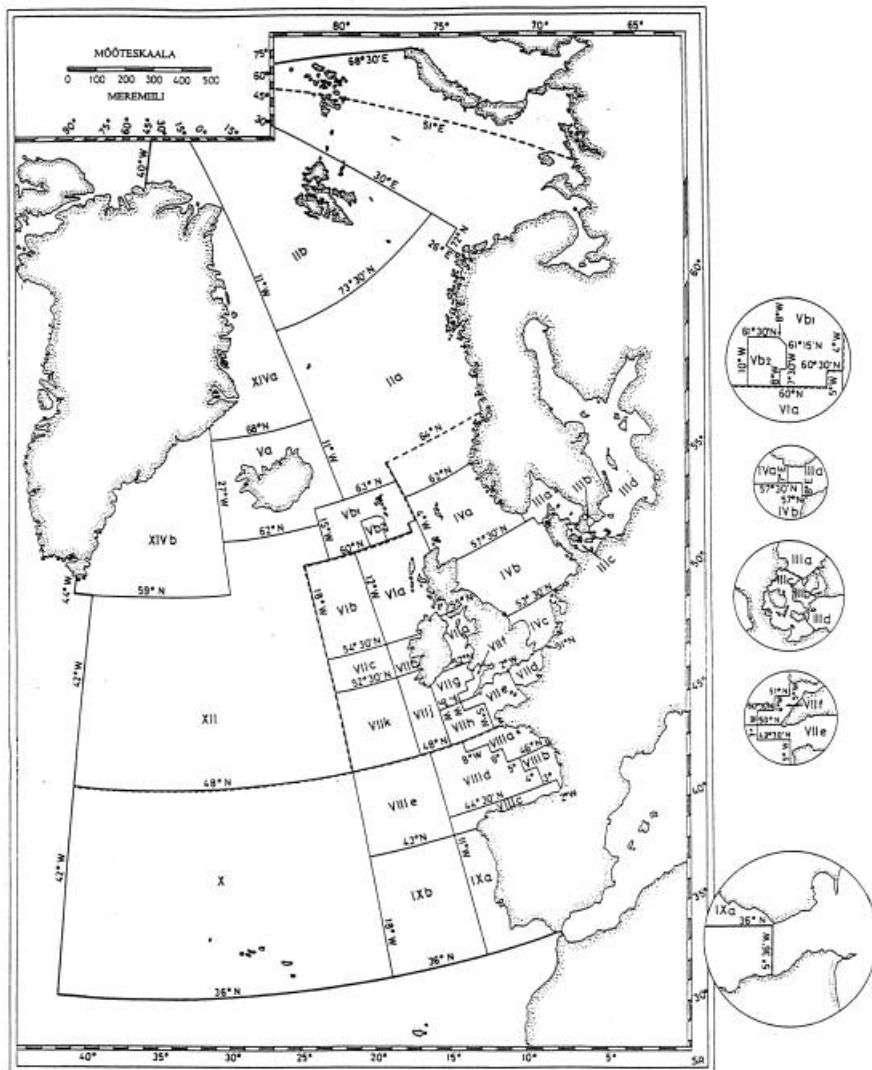
[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

### 7. peatükk RAKENDUSSÄTTED

§-d 63. ja 64.[käesolevast tekstist välja jäetud]

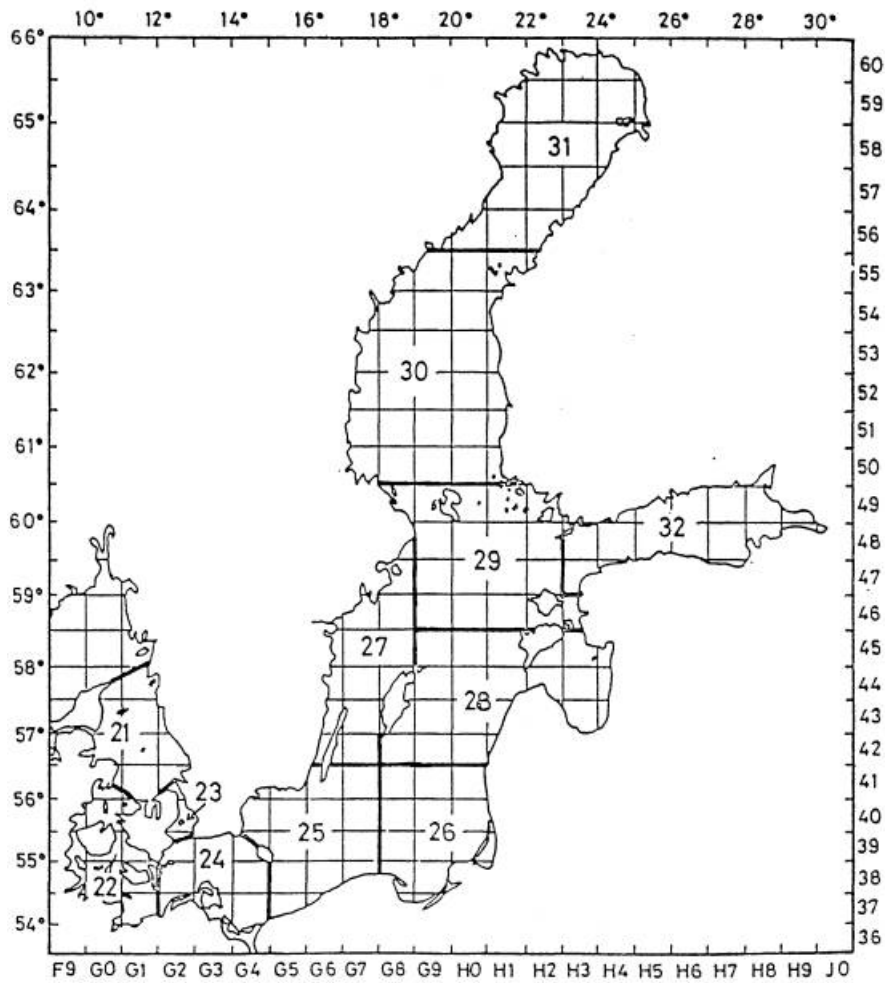
Vabariigi Valitsuse 31. märtsi 2003.  
a määruse nr 104 «Kalapüügiga  
seonduvate andmete esitamise kord»  
lisa 1

## ICES-I PÜÜGIPIIRKONNAD



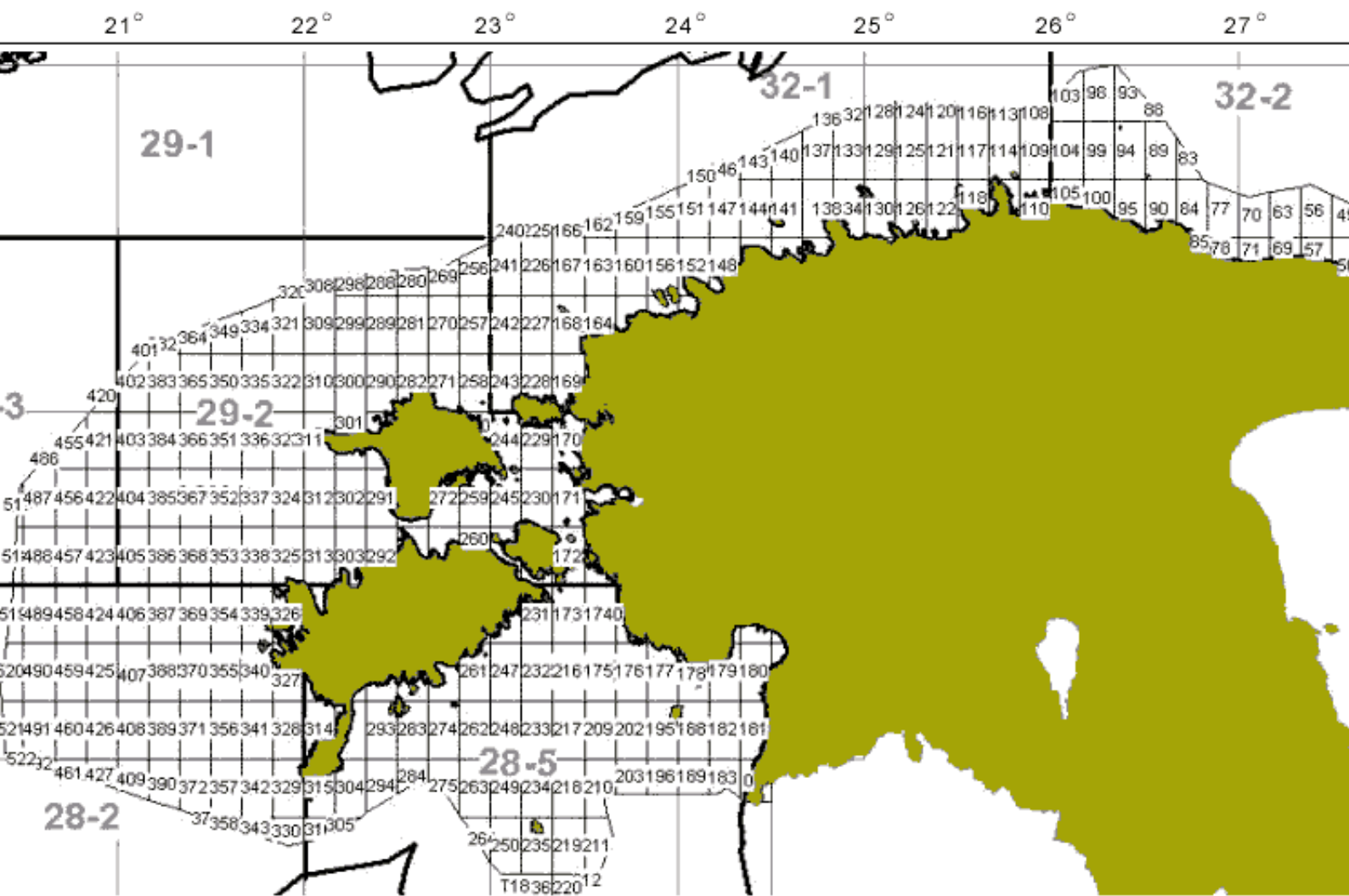
Vabariigi Valitsuse 31. märtsi 2003.  
 a määruse nr 104 «Kalapüügiga  
 seonduvate andmete esitamise kord»  
 lisa 2

### STATISTILISED RUUDUD



Vabariigi Valitsuse 31. märtsi 2003.  
 a määruse nr 104 «Kalapüügiga  
 seonduvate andmete esitamise kord»  
 lisa 3

### VÄIKESED PÜÜGIRUUDUD



Vabariigi Valitsuse 31. märtsi 2003.  
a määruse nr 104 «Kalapüügiga  
seonduvate andmete esitamise kord»  
lisa 4

RANNAPÜÜGIPÄEVIK NR [päeviku  
number]

[lehekülje number]







[raamatu number]				[kviitungi number]				
<b>KALA ESMAKOKKUOSTUKVIITUNG</b>								
Esmakokkuostu kuupäev ja kellaaeg:				Esmakokkuostu koht:				
MÜÜJA (kalapüügiloa omanik):				OSTJA:				
Ärinimi / Nimi:				Ärinimi/Nimi:				
Aadress, telefon:				Aadress, telefon:				
Äriregistrikood / Isikukood:				Äriregistrikood / Isikukood:				
Käibemaksukohustuslaste registri (KMKR) reg nr:				Käibemaksukohustuslaste registri (KMKR) reg nr:				
<b>Kaluri kalapüügiluba</b>	Kalur:			Tasumistingimused:				
				Sularahas: <input type="checkbox"/>				
				Ülekandegas: <input type="checkbox"/> päeva				
				Arveldusarve:				
<b>Kalalaeva kalapüügiluba</b>	Lossitud laeva nimi ja pardanumber:			Kalapartii lossimise kuupäev ja koht:				
	Laeva kapten:			Kalapartii püügi kuupäev ja koht:				
<b>Kalaliik</b>	<b>Suuruskategooria*)</b>	<b>Värskuskategooria*)</b>	<b>Esitusviis</b>	<b>Osttarve</b>	<b>Isendite arv (tk)</b>	<b>Kogus (kg)</b>	<b>Hind (kr/kg)</b>	<b>Summa</b>
*) - Märgitakse, kui antud kalaliigi kohta on kehtestatud vastavad kvaliteedinõuded.							Kokku käibemaksuta	
							Käibemaks 18%	
							Kokku käibemaksuga	
Tasutud sularahas (summa sõnadega):								
Müüja esindaja ees- ja perekonnanimi:				Ostja esindaja ees- ja perekonnanimi:				
Müüja või müüja esindaja allkiri:				Ostja või ostja esindaja allkiri:				

Vabariigi Valitsuse 31. märtsi 2003.  
a määruse nr 104 «Kalapüügiga  
seonduvate andmete esitamise kord»



**PÜÜGIVAHENDITE KOODID, SUURUS VÕI ARV JA PÜÜGIVAHENDILE VASTAVATE KALAPÜÜGIOPERATSIOONIDE MÄÄRATLUS**

[kehtetu - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

Vabariigi Valitsuse 31. märtsi 2003.  
a määruse nr 104 «Kalapüügiga  
seonduvate andmete esitamise kord»  
lisa 9

**KALALIIKIDE KOODID**

[kehtetu - RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004]

Vabariigi Valitsuse 31. märtsi 2003.  
a määruse nr 104 «Kalapüügiga  
seonduvate andmete esitamise kord»  
lisa 10

(Vabariigi Valitsuse 21. aprilli 2004. a  
määruse nr 119 ««Kalapüügiseadusest»  
tulenevate Vabariigi Valitsuse määruste  
muutmise seoses Eesti ühinemisega  
Euroopa Liiduga» sõnastuses  
[RT I 2004, 29, 202– jõust. 1.05.2004])

**NAFO REGULEERITAVAL VEEALAL KALA PÜÜDVATE LAEVADE  
TEGEVUSE KOHTA EDASTATAVATE TEADETE KOOSTISOSAD**

1) Koostisosade järjestus

Välja jrk nr	Teate tüüp		
	Kalakogus sisenemisel – teade	Kalakogus väljumisel – teade	Ümberlaadimise teade
1	//SR	//SR	//SR
2	//FR/saatva lepingupoole nimi	//FR/saatva lepingupoole nimi	//FR/saatva lepingupoole nimi
3	//AD/adressaat	//AD/adressaat	//AD/adressaat
4	//SQ/järjekorranumber	//SQ/järjekorranumber	//SQ/järjekorranumber
5	//TM/teate tüübi määramine: «COE» kui sisenemise raport	//TM/teate tüübi määramine: «COX» kui väljumise raport	//TM/teate tüübi määramine: «TRA» kui ümberlaadimise raport
6	//RC/rahvusvaheline raadiokutsung	//RC/rahvusvaheline raadiokutsung	//RC/rahvusvaheline raadiokutsung
9	//MA/kapteni nimi	//MA/kapteni nimi	//MA/kapteni nimi
10	//XR/pardatähis	//XR/pardatähis	//XR/pardatähis
11	//LA/laiuskraad teate saatmise hetkel	//LA/laiuskraad teate saatmise hetkel	//LA/laiuskraad teate saatmise hetkel
12	//LO/pikkuskraad teate saatmise hetkel	//LO/pikkuskraad teate saatmise hetkel	//LO/pikkuskraad teate saatmise hetkel

13	//RA/NAFO piirkond, kuhu laev hakkab sisenema	//RA/NAFO piirkond, kust laev hakkab väljuma	//KG/ ümberlaadimisele kuuluv kalakogus
14	//DA/ teate saatmise kuupäev	//CA/ pardale jäetud kalakogus kilogrammides	//TT/ selle laeva rahvusvaheline raadiokutsung, millele kala ümber laaditi
15	//TI/ teate saatmise kellaeg	//DF/püügipäevade arv	//TF/ selle laeva rahvusvaheline raadiokutsung, millelt kala ümber laaditi
16	//OB/pardal olev kalakogus kilogrammides	//DA/ teate saatmise kuupäev	//DA/ teate saatmise kuupäev
17	//DS/sihtliigid	//TI/ teate saatmise kellaeg	//TI/ teate saatmise kellaeg
18	//ER//	//ER//	//ER//

## 2) Kannete määrang

Kanne	Välja kood	Tähemärkide või numbrite arv	Kohustuslik (K) – valikuline (V)	Märkused
Raporti alustamine	SR		K	Tähistab raporti alustamist
Kellelt	FR	3	K	Märgitakse riigi kood «EST»
Adressaat	AD	4	K	Märgitakse raporti saaja aadress, mis NAFOle edastamisel on «XNW», Keskkonnainspeksioonile edastamisel «KKI» ja Keskkonnaministeriumile edastamisel «KKM»
Järjekorranumber	SQ	6	K	Raporti seerianumber
Laeva nimi	NA	30	V	Laeva nimi (ISO-8859.1)
Rahvusvaheline raadiokutsung	RC	7	K	Laeva rahvusvaheline raadiokutsung ( <i>International Radio Call Signehk IRCS</i> )
Pardatähis	XR	14	V	Laeva pardanumber (ISO-8859.1)
Kuupäev	DA	8	K	Aasta, kuu ja päev asetuses AAAAKKPP
Kellaeg	TI	4	K	Tunnid ja minutid universaalaja

				järgi asetuses TTMM
Laiuskraad	LA	5	K	S/NDDMM (WGS-84) nt //LA/N4600 = 46°00'North
Pikkuskraad	LO	6	K	E/WDDMM (WGS-84) nt // LO/W04631= 46°31'West
Sõnumi tüüp	TM	3	K	Raporti tüübi määramine: COE//TRA/COX
NAFO piirkond	RA	2	K	NAFO piirkond
Kapteni nimi	MA	30	K	Kalalaeva kapteni nimi
Kogus	OB	3 tähemärki, 7 numbrit	K	Lisas 9 antud kood. Reguleeritavale alale sisenemisel pardal olev kalakogus kalaliikide kaupa kilogrammides ümaradatuna lähima 100 kg- ni. Kasutatakse mitut paari välju, kuhu märgitakse liik ja kaal, jättes iga välja vahele tühiku, näiteks // OB/liik kaal liik kaal liik kaal//
Saak	CA	3 tähemärki, 7 numbrit	K	Lisas 9 antud kood. Reguleeritaval alal püütud kalakogus kalaliikide kaupa kilogrammides ümaradatuna lähima 100 kg- ni. Kasutatakse mitut paari välju, kuhu märgitakse liik ja kaal, jättes iga välja vahele tühiku, näiteks // CA/liik kaal liik kaal liik kaal//
Ümber laaditud	KG	3 tähemärki, 7 numbrit	K	Lisas 9 antud kood. Ümberlaadimisele kuuluv kalakogus

				kalaliikide kaupa kilogrammides ümardatuna lähima 100 kg-ni. Kasutatakse mitut paari välju, kuhu märgitakse liik ja kaal, jättes iga välja vahele tühiku, näiteks // KG/liik kaal liik kaal liik kaal//
Sihtliigid	DS	3	K	Lisas 9 antud kood; kui liike on mitu, jäetakse liikide vahele tühikud, näiteks // DS/liik liik liik//
Püügipäevad	DF		K	Püügipäevade arv
Raporti lõpp	ER		K	Raporti lõpp

Vabariigi Valitsuse 31. märtsi 2003.  
a määruse nr 104 «Kalapüügiga  
seonduvate andmete esitamise kord»  
lisa 11

### NEAFC-I REGULEERITAVAL VEEALAL PÜÜDVATE LAEVADE TEGEVUSE KOHTA EDASTATAVATE TEADETE VORMID

1) Teade laeva sisenemise kohta reguleeritavale alale

Kanne	Välja kood	Kohustuslik (K) / valikuline (V)	Märkused
Teate alustamine	SR	K	Süsteemi element. Tähistab teate algust
Aadress	AD	K	Teate element. Teate edastamisel NEAFC-ile märgitakse «XNE», teate edastamisel Keskkonnainspeksioonile «KKI» ja Keskkonnaministeeriumile «KKM»
Järjekorranumber	SQ	K	Teate element. Järjekorranumber jooksval aastal
Teate tüüp	TM	K	Teate element. Sisenemise teate puhul märgitakse «ENT»
Raadiokutsung	RC	K	Laeva registreeringu element. Laeva rahvusvaheline raadiokutsung

Kalapüügireisi number	TN	V	Tegevuse element. Kalapüügireisi järjekorranumber jooksva aastal
Laeva nimi	NA	V	Laeva registreeringu element
Liikmesriigisisene viitenumber	IR	V	Laeva registreeringu element. Unikaalne liikmesriigi laeva number, mille ees on lipuriigi kood «EST»
Laeva pardanumber	XR	V	Laeva registreeringu element. Laeva pardale kantud number
Laiuskraad	LA	K	Tegevuse element. Laeva asukoht teate edastamise ajal
Pikkuskraad	LO	K	Tegevuse element. Laeva asukoht teate edastamise ajal
Kogus pardal:	OB		Tegevuse element. Laeva pardal olev kalakogus liikide kaupa. Kui vaja, võib märkida mitu.
–liik		K	Lisas 9 toodud kood.
–eluskaal		K	Eluskaal kilogrammides, ümardatuna lähima 100 kg-ni
Kuupäev	DA	K	Teate element. Edastamise kuupäev
Kellaeg	TI	K	Teate element. Edastamise kellaeg
Teate lõpp	ER	K	Süsteemi element. Tähistab teate lõppu

## 2) Teade laeva reguleeritavalt alalt väljumise kohta

Kanne	Välja kood	Kohustuslik (K) / valikuline (V)	Märkused
Teate alustamine	SR	K	Süsteemi element. Tähistab teate algust
Aadress	AD	K	Teate element. Teate edastamisel NEAFC-ile märgitakse «XNE», teate edastamisel Keskkonnainspeksioonile «KKI» ja Keskkonnaministeeriumile «KKM»

Järjekorranumber	SQ	K	Teate element. Järjekorranumber jooksval aastal
Teate tüüp	TM	K	Teate element. Väljumise teate puhul märgitakse «EXI»
Raadiokutsung	RC	K	Laeva registreeringu element. Laeva rahvusvaheline raadiokutsung
Kalapüügireisi number	TN	V	Tegevuse element. Kalapüügireisi järjekorranumber jooksval aastal
Laeva nimi	NA	V	Laeva registreeringu element
Liikmesriigisisene viitenumber	IR	V	Laeva registreeringu element. Unikaalne liikmesriigi laeva number, mille ees on lipuriigi kood «EST»
Laeva pardanumber	XR	V	Laeva registreeringu element. Laeva pardale kantud number
Laiuskraad	LA	V	Tegevuse element. Laeva asukoht teate edastamise ajal
Pikkuskraad	LO	V	Tegevuse element. Laeva asukoht teate edastamise ajal
Nädalane saak:	CA		Tegevuse element. Pardale jäetud kogusaak liikide kaupa, mis on saadud alates püügi alustamisest reguleeritaval alal või pärast viimase saagi teate edastamist. Kui vaja, võib märkida mitu.
–liik		K	Lisas 9 toodud kood.
–eluskaal		K	Eluskaal kilogrammides, ümardatuna lähima 100 kg-ni
Püügipäevad	DF	K	Tegevuse element. Reguleeritaval alal püügil olnud päevade arv alates kalapüügi alustamisest reguleeritaval alal või viimase saagi teate edastamisest
Kuupäev	DA	K	Teate element. Edastamise kuupäev

Kellaeg	TI	K	Teate element. Edastamise kellaeg
Teate lõpp	ER	K	Süsteemi element. Tähistab teate lõppu

### 3) Teade laeva saakide kohta reguleeritaval alal

<b>Kanne</b>	<b>Välja kood</b>	<b>Kohustuslik (K) / valikuline (V)</b>	<b>Märkused</b>
Teate alustamine	SR	K	Süsteemi element. Tähistab teate algust
Aadress	AD	K	Teate element. Teate edastamisel NEAFC-ile märgitakse «XNE», teate edastamisel Keskkonnainspeksioonile «KKI» ja Keskkonnaministeeriumile «KKM»
Järjekorranumber	SQ	K	Teate element. Järjekorranumber jooksval aastal
Teate tüüp	TM	K	Teate element. Saagi teate puhul märgitakse «CAT»
Raadiokutsung	RC	K	Laeva registreeringu element. Laeva rahvusvaheline raadiokutsung
Kalapüügi reisi number	TN	V	Tegevuse element. Kalapüügi reisi järjekorranumber jooksval aastal
Laeva nimi	NA	V	Laeva registreeringu element
Liikmesriigisisene viitenumber	IR	V	Laeva registreeringu element. Unikaalne liikmesriigi laeva number, mille ees on lipuriigi kood «EST»
Laeva pardanumber	XR	V	Laeva registreeringu element. Laeva pardale kantud number
Laiuskraad	LA	V	Tegevuse element. Laeva asukoht teate edastamise ajal
Pikkuskraad	LO	V	Tegevuse element. Laeva asukoht teate edastamise ajal
Nädalane saak:	CA		Tegevuse element. Pardale jäetud kogusaak liikide

			kaupa, mis on saadud alates püügi alustamisest reguleeritaval alal või pärast viimase saagi teate edastamist. Kui vaja, võib märkida mitu.
-liik		K	Lisas 9 toodud kood.
-eluskaal		K	Eluskaal kilogrammides, ümardatuna lähima 100 kg-ni
Püügipäevad	DF	K	Tegevuse element. Reguleeritaval alal püügil oldud päevade arv alates kalapüügi alustamisest reguleeritaval alal või viimase saagi teate edastamisest
Kuupäev	DA	K	Teate element. Edastamise kuupäev
Kellaeg	TI	K	Teate element. Edastamise kellaeg
Teate lõpp	ER	K	Süsteemi element. Tähistab teate lõppu

#### 4) Teade ümberlaadimise kohta reguleeritaval alal

Kanne	Välja kood	Kohustuslik (K) / valikuline (V)	Märkused
Teate alustamine	SR	K	Süsteemi element. Tähistab teate algust
Aadress	AD	K	Teate element. Teate edastamisel NEAFC-ile märgitakse «XNE», teate edastamisel Keskkonnainspektsioonile «KKI» ja Keskkonnaministeeriumile «KKM»
Järjekorranumber	SQ	K	Teate element. Järjekorranumber jooksva aastal
Teate tüüp	TM	K	Teate element. Ümberlaadimise teate puhul märgitakse «TRA»
Raadiokutsung	RC	K	Laeva registreeringu element. Laeva rahvusvaheline raadiokutsung
Kalapüügireisi number	TN	V	Tegevuse element. Kalapüügireisi järjekorranumber jooksva aastal



Laeva nimi	NA	V	Laeva registreeringu element
Liikmesriigisisene viitenumber	IR	V	Laeva registreeringu element. Unikaalne liikmesriigi laeva number, mille ees on lipuriigi kood «EST»
Laeva pardanumber	XR	V	Laeva registreeringu element. Laeva pardale kantud number
Laiuskraad	LA	V	Tegevuse element. Laeva asukoht teate edastamise ajal
Pikkuskraad	LO	V	Tegevuse element. Laeva asukoht teate edastamise ajal
Maha- või pealelaaditud kalakogus:	KG		Reguleeritaval alal maha- või pealelaaditud kalakogus liikide kaupa. Kui vaja, võib märkida mitu.
–liik		K	Lisas 9 toodud kood.
–eluskaal		K	Eluskaal kilogrammides, ümardatuna lähima 100 kg-ni
Kuhu ümber laaditud	TT	K <sup>1</sup>	Laeva registreeringu element. Vastuvõtva laeva rahvusvaheline radiokutsung
Kust ümber laaditud	TF	K <sup>1</sup>	Laeva registreeringu element. Üleandva laeva rahvusvaheline radiokutsung
Kuupäev	DA	K	Teate element. Edastamise kuupäev
Kellaeg	TI	K	Teate element. Edastamise kellaeg
Teate lõpp	ER	K	Süsteemi element. Tähistab teate lõppu

<sup>1</sup>– Märkida sobiv.

Vabariigi Valitsuse 31. märtsi 2003. a määruse nr 104 «Kalapüügiga seonduvate andmete esitamise kord» lisa 12  
(Vabariigi Valitsuse 21. aprilli 2004. a määruse nr 119 ««Kalapüügiseadusest» tulenevate Vabariigi Valitsuse määruste

### KALA ÜLEANDMISDEKLARATSIOON

Üleandmise kuupäev ja kellaaeg:		Üleandmise koht:				
Kala omanik:		<b>Kaluri kalapüügiluba</b>				
Ärinimi / Nimi:		Kalur:				
Aadress, telefon:		<b>Kalalaeva kalapüügiluba</b>				
Äriregistrikood / Isikukood:		Lossitud laeva nimi ja pardanumber:				
Üleantud kala ladustamiskoht või -kohad:		Laeva kapten:				
		Kalapartii lossimise kuupäev ja koht:				
		Kalapartii püügi kuupäev ja koht:				
Kalaliik	Suuruskategooria	Väiskuskategooria	Esitlusviis	Otstarve	Isendite arv (tk)	Kogus (kg)
Kala omaniku esindaja ees- ja perekonnanimi:						
Kala omaniku või kala omaniku esindaja allkiri:						

\*) – märgitakse, kui on antud kalaliigi kohta kehtestatud vastavad kvaliteedinõuded